

Marc Chagall



EXODUSZYKLUS

Originallithographien



KULTURSOMMER
RHEINLAND-PFALZ

Marc Chagall "The Story of the Exodus"

40 Originalgrafiken und eine umfangreiche Sammlung jüdischer Kultgegenstände

Die Ausstellung zeigt alle 24 Motive aus Chagalls berühmtem Zyklus „The Story of the Exodus“, der 1966 in einer kleinen Auflage von nur 285 Arbeiten erschien. Den Farblithographien sind 10 biblische Radierungen Chagalls gegenübergestellt, die 20 Jahre früher entstanden sind. 12 Skizzen zu den Glasfenstern von Jerusalem (von Chagalls engem Mitarbeiter Charles Sorlier ausgeführt) und eine umfangreiche Sammlung jüdischer Kultgegenstände, von denen etliche in Chagalls biblischen Bildern immer wieder erscheinen, runden die Ausstellung ab.

Worum geht es in „The Story of the Exodus“?

Das griechische Wort **Exodus**, Titel der Folge, wurde zum theologischen und historischen Schlüsselbegriff für den Auszug der Kinder Israels aus Ägypten und darüber hinaus zum Synonym für die Befreiung rechtloser und unterdrückter Menschen schlechthin. Vierundzwanzig Farblithographien führen eindrucksvoll in dieses frühe Kapitel jüdischer Geschichte ein. Von der Versklavung in Ägypten, über die Plagen, die Ägypten heimsuchen, über den Durchzug durch das rote Meer, die Wüstenwanderung, die Übergabe der Gesetzestafeln bis zum Erreichen des „gelobten“ Landes Kanaan, nimmt Chagall den Betrachter mit hinein in diesen wichtigsten Abschnitt jüdischer Geschichte.

Von wenigen Ausnahmen abgesehen, griff Chagall im Exoduszyklus Kompositionen und Motive seines großen biblischen Radierzyklusses (La Bible, 1956) wieder auf, wie er das biblische Thema ja auch wiederholt in der Malerei variiert hat. Er übertrug die reiche Nuancierung der Schwarz-Weiß-Modulation in eine beeindruckende Farbfülle, alle Möglichkeiten, die die Technik der Lithographie bietet, nutzend. Die Jahre, die zwischen der Gestaltung der Lithographien und den Radierungen liegen (ca. zwei Jahrzehnte), machen sich in der Gestaltung vielfach bemerkbar. Auch bezogen auf die Bildaussage setzt Chagall bei manchen Motiven deutliche Akzente. Überall dort, wo sich interessante Parallelen oder bezeichnende Abweichungen zwischen der Radierung und der Lithographie ergeben, ist der Farblithographie die thematisch entsprechende Radierung gegenüber gestellt. Diese Gegenüberstellung von Radierung und Lithographie führt dem Betrachter eindrucksvoll vor Augen, welche inhaltlichen und gestalterischen Veränderungen Chagall vorgenommen hat.

Abbildung: „Der brennende Dornbusch“ Marc Chagall, The story of the exodus 1966 (M 447) © VG Bild-Kunst, Bonn 2014

Eine Ausstellung der Kunst Buch Galerie Traudisch-Schröter, Wiehl
www.kunstabuchgalerie.de

Herzliche Einladung
zur
Chagall-Ausstellung
„Exodus-Zyklus“
und Begleitprogramm
im Friedrich-Krieg-Haus
Stadtmission Kaiserslautern
Kaiserslautern, Brüderstraße 1
3. Juli bis 24. Juli 2014

E
I
N
L
A
D
U
N
G

Chagall-Ausstellung „Exodus-Zyklus“

3. bis 24. Juli 2014

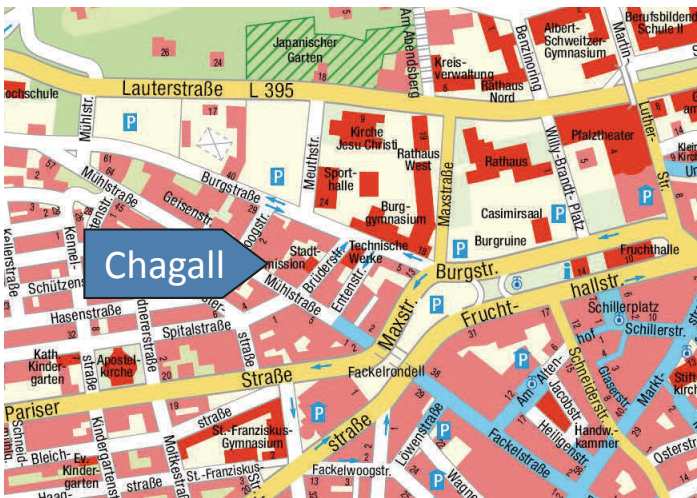
Öffnungszeiten der Ausstellung:

Mo—Sa 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Sonntag 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr

und jeweils zwei Stunden vor Beginn einer
Veranstaltung, sowie nach Vereinbarung

Eintritt frei—über eine Spende freuen wir uns!



© Stadtverwaltung Kaiserslautern, Referat 61 - Abteilung Stadtvermessung Jan. 2010

Ort der Ausstellung:

Friedrich-Krieg-Haus
Stadtmission Kaiserslautern
Brüderstraße 1
67659 Kaiserslautern
Telefon: 0631-72859
E-Mail: Stadtmission.Kaiserslautern@egvpfalz.de
www.Stadtmission-Kaiserslautern.de



Donnerstag, 3. Juli

19:30 Uhr, AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG

Einführungsvortrag: Iris Traudisch, Kunsthistorikerin und
Theologin

Musikalische Gestaltung: Barbara Steitz & Michael Buhl

Samstag, 5. Juli

Kunstgeschichte: „Chagall entdecken“

Die Volkshochschule bietet im Rahmen der Chagall-Ausstellung
den kunsttheoretischen Kurs „Chagall entdecken“ an.

Leitung: Dr. Claudia Gross

ab Samstag, 5.07., 10:00 Uhr, 3 x 2 UST. Kurs: 13,50 €

WBZ 111, **Infos + Anmeldung über die vhs** [2045]

Sonntag, 6. Juli, 10:00 Uhr, Gottesdienst

Thema: Der Tanz der Miriam - Triumph der Entronnenen
mit Volker Mayer

Mittwoch, 9. Juli, 19:30 Uhr

**Geschichte der Juden in Kaiserslautern während
der NS-Zeit**

Vortrag von Roland Paul, Direktor des Instituts für
Pfälzische Geschichte und Volkskunde

Freitag, 11. Juli, 19:30 Uhr

Als Kinder Auschwitz entkommen

Unsere Deportation von Kaiserslautern in die französi-
schen Internierungslager Gurs und Rivesaltes 1940/42

Vortrag von Margot Wicki-Schwarzschild

Samstag, 12. Juli, „Malen wie Chagall“

eine Aktion der Jugendkunstschule im Innenhof der
Stadtmission; Leitung: Jutta Hager-Latz

Anmeldung über die vhs Kinder und Jugendliche (Kurspreis
3,00 €): [8221] Samstag, 12. 07., 10:00 - 13:00 Uhr; [8222]

Samstag, 12. 07., 14:00 - 17:00 Uhr

Familienmaltag: [8223] **Sonntag, 13. Juli, 14:00 - 17:00 Uhr**

Erw. 5,00 € / Kinder 3,00 €

Sonntag, 13. Juli, 11:00 Uhr, Gottesdienst

**Thema: Die Kunst des Bezalel - Berufung finden, Welt
gestalten** mit Volker Mayer
anschließend gemeinsames Mittagessen

Sonntag, 13. Juli, 17:00 Uhr

Gesprächskonzert

Christian Kim Sitzmann, Violine, New York

Eintritt: 15,00 €

Dienstag, 15. Juli, 19:30 Uhr

**Die Rolle der Christen in der aktuellen Situation
Ägyptens**

Vortrag von Prof. Dr. Dr. Tharwat Kades, Evangelisch-
theologisches Seminar Kairo (ETSC), Vorsitzender des
Rates für interreligiösen Dialog und Ökumene der Nil-
Synode der Ev.-Koptischen Kirche

Mittwoch, 16. Juli, 15:00 Uhr

Senioren entdecken Chagall, Führung mit
anschließendem Kaffee

Freitag, 18. Juli, 19:30 Uhr

**Der Weg in die Freiheit ist steinig und lang.
Bilder von Marc Chagall zum Auszug aus Ägypten**
vorgestellt von Pfarrerin Susanne Wildberger.
Mit Tobias Naumann, Klavier

Samstag, 19. Juli, 8:20 Uhr (Hbf. KL)

Fahrt nach Mainz, St. Stephan (Chagall-Fenster)
Kosten: 9.00 €; Infos/Anmeldung: Klaus Orschiert
(Ev. Erwachsenenbildung) 0151-241 26 28 0

Sonntag, 20. Juli

10:00 Uhr, Gottesdienst

**Thema: Die zerbrochenen Gesetzestafeln - Mensch
zwischen Wollen und Vollbringen** mit Volker Mayer

Sonntag, 20. Juli, ab 18:00 Uhr

Israelische Kreistänze zum Mitmachen
Leitung Nora Mayer

Mittwoch, 23. Juli, 20:00 Uhr

„masl und schlamasl“ - Exoduserfahrungen

Jüdische Lieder mit Daniel Kempin

Eintritt: 12,00 €; ermäßigt 9,00 €

(Orga: Erhard Steiger, Katholische Erwachsenenbildung)

Veranstalter:

Stadtmission Kaiserslautern
Brüderstraße 1
67659 Kaiserslautern
in Kooperation
mit der Evangelischen
und der Katholischen
Erwachsenenbildung



**Stadtmission
Kaiserslautern**